



Instructions for use
ESPRESSO COFFEE MAKER

Návod k obsluze
AUTOMATICKÝ KÁVOVAR

Návod na obsluhu
AUTOMATICKÝ KÁVOVAR

Használati útmutató
AUTOMATA KÁVÉFŐZŐ

Instrukcja obsługi
AUTOMATYCZNY EKSPRES
DO KAWY

ESPRESSO COFFEE MAKER



EA 850

AUTOMATYCZNY EKSPRES DO KAWY

5	TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU
9	POZNAJ SWÓJ EKSPRES DO KAWY EA 850
9	Opis ekspresu do kawy
11	PRZYGOTOWANIE EKSPRESU EA 850 DO UŻYCIA
11	Przed pierwszym użyciem
11	Napełnianie zbiornika na wodę
12	Napełnienie pojemnika na ziarna kawy
12	Regulacja stopnia zmielenia
13	PODSTAWOWE FUNKCJE EKSPRESU DO KAWY EA 850
13	Włączanie i wyłączanie ekspresu
13	Przygotowanie kawy (bez spieniania mleka)
14	Przygotowanie kawy (ze spienianiem mleka)
15	Przygotowanie kawy z kawy mielonej
15	Wydawanie gorącej wody
16	Nalewanie spienionego mleka
16	Nalewanie gorącego mleka
17	Jak przygotować filiżankę dobrej kawy
18	PRZEPISY NA KAWĘ
19	ULUBIONE NAPOJE
19	Zapisywanie ulubionych napojów
19	Zmiana nazw użytkowników w systemie
20	Modyfikacja parametrów napojów
21	ZAAWANSOWANE USTAWIENIA EKSPRESU DO KAWY EA 850
21	Ustawianie automatycznego czyszczenia
21	Ustawienia języka
21	Ustawianie alarmu pełnego pojemnika na fusy
21	Ustawienia twardości wody
22	Zmiana parametrów napojów kawowych
22	Ustawianie automatycznego wyłączenia
22	Przywrócenie ustawień fabrycznych
22	Licznik filiżanek
22	Ustawienia fabryczne
23	Włączanie / wyłączanie dźwięku
24	KONSERWACJA I CZYSZCZENIE
24	Regularne czyszczenie i konserwacja
25	Czyszczenie zbiornika wody
26	Czyszczenie młynka
26	Powierzchnia zewnętrzna ekspresu
26	Czyszczenie systemu wewnętrznego
27	Odkamienianie
28	Przechowywanie

29	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
29	Komunikaty błędów i ostrzeżenia na panelu sterowania



Catler

Gratulujemy

zakup automatyycznego ekspresu do kawy EA 850.

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

Wiemy, jak ważne jest bezpieczeństwo, i dlatego już od projektu początkowego do końca procesu produkcji zwracamy szczególną uwagę na bezpieczeństwo użytkownika. Mimo to prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania urządzenia i przestrzeganie poniższych zaleceń.

- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci. Urządzenie i kabel zasilający przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych oraz posiadające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile osoby są nadzorowane lub zostały pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnych zagrożeń.
- Urządzenia nie należy używać jako zabawki dla dzieci.
- Dzieciom nie wolno przeprowadzać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Urządzenie i kabel zasilający przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, co zapobiegnie ewentualnym zagrożeniom. Zabrania się

używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.

- Części urządzenia, które mają kontakt z żywnością, należy zawsze czyścić czystą, ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego płynu do mycia naczyń, następnie spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.

PRZESTROGA: W przypadku niewłaściwego użytkowania istnieje ryzyko obrażeń.

- Jeżeli urządzenie będzie pozostawione bez nadzoru, przed jego montażem, demontażem i czyszczeniem należy je zawsze wyłączyć z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie służy także do osobistego użytku niekomercyjnego w miejscach takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych zakładach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne formy zakwaterowania;
 - lokale zapewniające nocleg ze śniadaniem.

PRZESTROGA: Unikaj zalania wtyczki.

- Zewnętrzna powierzchnia urządzenia nagrzewa

się podczas użytkowania i może pozostać gorąca przez pewien czas po użyciu. Zachowaj szczególną ostrożność.

- Urządzenia nie wolno umieszczać w szafce, jeśli jest używane.

PRZESTROGA: Otworu napełniającego nie wolno otwierać podczas pracy urządzenia.

- Wtyczki przewodu zasilającego, kabla i samego urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani innej cieczy.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie wolno podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozgałęźników i przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Urządzenia nie należy umieszczać na kuchenkach elektrycznych i gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.
- Urządzenia nie używaj nigdy bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Urządzenia używaj wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone.
- Urządzenia używaj zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do tych zaleceń może skutkować poparzeniami, uszkodzeniem urządzenia lub wystąpieniem niebezpiecznej sytuacji.
- Używaj urządzenia wyłącznie z oryginalnym wyposażeniem dostarczonym razem z nim.
- Podczas pracy wokół urządzenia i nad nim należy pozostawić wolną przestrzeń o szerokości co najmniej 15 cm, tak by zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza.
- Górna powierzchnia urządzenia służy wyłącznie do podgrzewania filiżanek. Nie należy na niej stawiać innych przedmiotów.
- Zbiornik na wodę napełniaj czystą zimną wodą. Nie wlewaj do niego podgrzanej wody i innych płynów ani nie wkładaj żadnych przedmiotów.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że:
 - tacka ociekowa z kratką została należycie zainstalowana na swoim miejscu;
 - zbiornik jest napełniony wystarczającą ilością wody i należycie zainstalowany na swoim miejscu.
- Poziom wody nie może przekraczać oznaczonej wartości maksymalnej.
- Podczas obsługi urządzenia zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć poparzenia gorącą wodą lub parą.

- Z funkcji gorącej wody w trybie ciągłym można korzystać maksymalnie do jednego opróżnienia całego zbiornika na wodę.
- Podczas używania urządzenia regularnie kontroluj stan wody w zbiorniku. Jeśli poziom wody spadnie poniżej wskaźnika poziomu minimalnego, uzupełnij ją. Przed dołaniem wody należy najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od gniazdka sieciowego.
- Wbudowanego młynka do kawy używaj wyłącznie do mielenia kawy ziarnistej. Nie używaj go do mielenia innych surowców.
- Zadbaj o to, by podczas mielenia kawy do młynka nie przedostały się włosy ani inne przedmioty. Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą powinna być zawsze całkowicie zamknięta, o ile w danym momencie nie dosypujesz kawy albo nie ustawiasz grubości mielenia.
- Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny, który wyłączy ekspres, kiedy pompa pracuje bez obciążenia, tak by nie doszło do jej uszkodzenia. W przypadku zadziałania bezpiecznika odłącz przewód zasilający z gniazdka i pozostaw urządzenie na co najmniej 30 minut do ostygnięcia. Następnie możesz powrócić do użytkowania ekspresu.
- Urządzenia nie należy przenosić, gdy na kratce ociekacza lub na powierzchni do podgrzewania znajdują się filiżanki.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie styka się z gorącą powierzchnią.
- Urządzenie odłączaj z gniazdka sieciowego przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem kabla lub gniazdka.
- Nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego i wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach.
- Nie dopuść do kontaktu kabla zasilającego i wtyczki z wodą lub innym płynem.

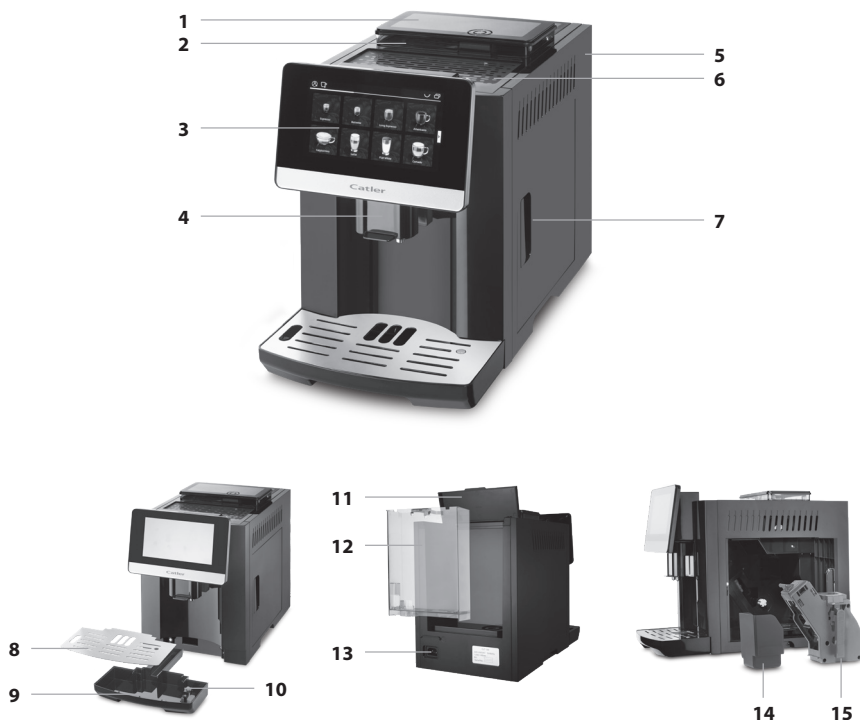
WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilający.
- Kabla zasilającego nie należy przewieszać przez krawędź stołu i blatu roboczego. Zadbaj o to, aby kabel nie dotykał gorących powierzchni i aby nie płatał się. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się, by urządzenie podłączyć do obwodu elektrycznego oddzielonego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, podstawy, kabla zasilającego i wtyczki w wodzie ani innych cieczach.
- Zaleca się regularną kontrolę urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest ono w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Każdą konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Catler.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku) w celu zagwarantowania zwiększonej ochrony podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane, zainstalowany był ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytkowym maks. 30 mA). Skontaktuj się z elektrykiem w celu uzyskania specjalistycznej pomocy.

Instrukcja jest dostępna również na stronie www.catler.eu.

POZNAJ SWÓJ EKSPRES DO KAWY EA 850

OPIS EKSPRESU DO KAWY



1. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
2. Pojemnik na ziarna kawy
3. Dotykowy panel sterowania
4. Regulowane dysze dozujące
5. Korpus ekspresu
6. Powierzchnia do podgrzewania filiżanek
7. Drzwiczki
8. Kratka tacki ociekowej
9. Ociekacz
10. Wskaźnik zapełnienia tacki ociekowej
11. Pokrywa zbiornika na wodę
12. Zbiornik na wodę
13. Gniazdo do podłączenia kabla zasilającego
14. Pojemnik na fusy
15. Jednostka zaparzająca

Bez ilustracji:

- Regulator grubości mielenia kawy (znajduje się w pojemniku na ziarna kawy)
- Otwór dozujący zmieloną kawę (znajduje się w pojemniku na ziarna kawy)
- System spieniania mleka (umieszcza się go za dyszami dozującymi, gdy chcemy spenić/podgrzać mleko)
- Wężyk na mleko
- Tacka jednostki zaparzającej (znajduje się pod jednostką zaparzającą)
- Zdejmowany przewód zasilania

PRZYGOTOWANIE EKSPRESU EA 850 DO UŻYCIA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem zdejmij z urządzenia wszystkie elementy opakowania i naklejki/etykiety reklamowe.

Wyjmij zbiornik na wodę i tackę ociekową z kratką z urządzenia. Otwórz drzwiczki i wyjmij pojemnik na fusy oraz tackę jednostki zaparzającej.

W ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń przepłucz zbiornik na wodę, ociekacz, kratkę, pojemnik na fusy oraz tackę jednostki zaparzającej. Opłucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha.

Włóż zbiornik na wodę i tackę ociekową z powrotem do ekspresu.

Pojemnik na fusy oraz tackę jednostki zaparzającej umieść w ich pierwotnym miejscu.

Przetrzyj lekko zwilżoną ściereczką powierzchnię zewnętrzną ekspresu, w tym pojemnik na ziarna kawy, i wytrzyj do sucha czystą ściereczką.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Otwórz pokrywę zbiornika.
2. Złap zbiornik wody za uchwyt i pociągnij go do góry.
3. Napełnij zbiornik czystą wodą do oznaczenia maksymalnego poziomu i włóż z powrotem do urządzenia. Zamknij pokrywę. Upewnij się, że zbiornik jest prawidłowo zainstalowany na miejscu.

Woda powinna mieć temperaturę pokojową (około 25°C). Zbyt zimna woda może negatywnie wpłynąć na ostateczny smak napoju kawowego.

Nie należy pozostawiać wody w zbiorniku na dłużej niż jeden dzień. Do przygotowania wysokiej jakości kawy trzeba używać świeżej wody. Niezastosowanie się do tego zalecenia może negatywnie wpłynąć na smak powstałego napoju.



OSTRZEŻENIE!

MAKSYMALNA POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA TO 1,8 L WODY. NIE PRZEPEŁNIAJ GO. NIGDY NIE NAPEŁNIAJ ZBIORNIKA CIEPŁĄ LUB PODGRZEWANĄ WODĄ, WODĄ GAZOWANĄ LUB INNYMI PŁYNNAMI, TAKIMI JAK MLEKO. MOŻE TO DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA URZĄDZENIA. NIE NAPEŁNIAJ ZBIORNIKA WODĄ, GDY JEST ON WŁOŻONY DO EKSPRESU DO KAWY.

NAPEŁNIENIE POJEMNIKA NA ZIARNA KAWY

1. Otwórz pokrywę pojemnika na ziarna kawy.
2. Wsyp do pojemnika paloną kawę ziarnistą i załóż pokrywę. Nie zostawiaj otwartej pokrywy pojemnika, gdyż mogłoby to doprowadzić do utraty aromatu ziaren kawy.



OSTRZEŻENIE!

NIE NALEŻY NIEPOTRZEBNIE PRZEPEŁNIAĆ ZBIORNIKA. ZBIORNIKA NIE WOLNO NAPEŁNIAĆ KAWĄ MIELONĄ I ROZPUSZCZALNĄ (DLA KTÓRYCH PRZEZNACZONY JEST ODRĘBNY OTWÓR), KARMELIZOWANYMI LUB W INNY SPOSÓB SPECJALNIE ZMODYFIKOWANYMI ZIARNAMI KAWY, ZIARNAMI KAKAO ALBO INNYMI PRZEDMIOTAMI, KTÓRE MOGŁYBY USZKODZIĆ MŁYNEK.

REGULACJA STOPNIA ZMIELENIA

Pokrętło w lewej części pojemnika służy do regulacji grubości mielenia.

Aby zawsze uzyskać jednorodną i równomiernie zmieloną kawę, konieczne jest dostosowanie grubości mielenia do rodzaju i jakości ziaren. Różne ziarna kawy (w zależności od regionu, stopnia palenia, czasu od palenia itp.) mogą wymagać różnej grubości mielenia. W razie potrzeby, skontaktuj się z palarnią lub sprzedawcą kawy.

Grubość ziarna należy ustawić podczas pracy młynka. Wybrana grubość mielenia jest zwykle widoczna dopiero przy trzeciej filiżance kawy.

Obracanie pokrętłem przeciwnie do ruchu wskazówek zegara powoduje ustawienie drobniejszego mielenia. Obracanie pokrętłem w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara powoduje ustawienie grubszego mielenia.

Jeżeli kawa wypływa bardzo powoli, oznacza to, że została zmielona zbyt drobno i należy ustawić grubsze mielenie. Jeżeli natomiast kawa wycieka zbyt szybko, oznacza to, że jest zmielona zbyt grubo i trzeba ustawić drobniejsze mielenie.

PODSTAWOWE FUNKCJE EKSPRESU DO KAWY EA 850

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE EKSPRESU

Przed włączeniem ekspresu do kawy należy sprawdzić, czy:

- ekspres do kawy jest prawidłowo zmontowany i żadna część nie uległa uszkodzeniu.
- woda jest w zbiorniku, a pokrywa została zamknięta.
- zbiornik jest wypełniony ziarnami kawy, a pokrywa została założona.
- tacka ociekowa jest pusta, a kratka została prawidłowo zamocowana na tacce.

Końcówkę kabla zasilającego podłącz do gniazda w tylnej części ekspresu. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.

Panel sterowania się podświetli. Krótko wciśnij „Touch to start” na panelu sterowania, by uruchomić proces nagrzewania wewnętrznego systemu. Na panelu sterowania zasygnalizowana zostanie procedura podgrzewania oraz wstępnego czyszczenia przed użyciem ekspresu.

Gdy na panelu sterowania wyświetli się lista napojów kawowych, ekspres będzie gotowy do użycia.

Jeśli chcesz wyłączyć ekspres, odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka sieciowego.

UWAGA:

Ekspres jest wyposażony w funkcję automatycznego wyłączenia. W razie potrzeby ustaw czas automatycznego wyłączenia. Procedury ustawień znajdziesz w dalszej części instrukcji „Zaawansowane ustawienia ekspresu do kawy EA 850”.

PRZYGOTOWANIE KAWY (BEZ SPIENIANIA MLEKA)

Niniejsza część opisuje przygotowanie napoju kawowego BEZ spieniania mleka, np. espresso czy ristretto.

1. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
2. Złap za uchwyt regulowanych dysz dozujących i dostosuj ich wysokość do wysokości filiżanki.
3. Na panelu sterowania wybierz napój kawowy, który zamierzasz przygotować. Strzałki w prawo/w lewo na brzegach panelu sterowania umożliwiają przejście do kolejnego ekranu.
4. Wciśnij ikonę wybranego napoju kawowego, by uruchomić automatyczny proces przygotowania kawy. Proces przygotowania kawy obejmuje: mielenie kawy, ubijanie kawy oraz zaparzenie kawy. Podczas procesu przygotowania usłyszysz dźwięk młynka, automatycznego tampera oraz pompy. Jest to normalne zjawisko.
5. Po zaparzeniu aktywowane zostanie nalewanie kawy do filiżanki.
6. Na panelu sterowania na pasku dolnym wyświetlany będzie przebieg procesu przygotowania i nalewania napoju kawowego.
7. Poczekaj do końca nalewania kawy. Na panelu sterowania pojawi się lista napojów kawowych.
8. Zabierz filiżankę i rozkoszuj się kawą.

Proces przygotowania i nalewania kawy można w każdej chwili anulować, naciskając ikonę (X). Jeśli naciśniesz ikonę w fazie mielenia (tj. przed nalewaniem kawy), ekspres zakończy mielenie i przesunie zmieloną kawę do pojemnika na fusy. Jeżeli ikonę naciśniesz w fazie nalewania kawy, ekspres zatrzyma nalewanie kawy.

Po zakończeniu przygotowania kawy fusy są automatycznie przesuwane do pojemnika na fusy. W tym czasie można usłyszeć stukot oznaczający, że jednostka zaparzająca przemieszcza fusy. Jest to normalne zjawisko.


PRZYGOTOWANIE KAWY (ZE SPIENIANIEM MLEKA)


Niniejsza część opisuje przygotowanie napoju kawowego ZE spienianiem mleka, np. cappuccino czy latté.

1. Do otworu z boku systemu spieniania mleka włóż końcówkę wężyka z czerwonym adapterem.
2. Za dyszami dozującymi umieść system spieniania mleka.



3. Odpowiednio schłodzone mleko pełnotłuste wlej do filiżanki, filiżankę postaw obok ekspresu. Wolny koniec wężyka umieść w mleku.
4. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
5. Złap za uchwyt regulowanych dysz dozujących i dostosuj ich wysokość do wysokości filiżanki.
6. Na panelu sterowania wybierz napój kawowy, który zamierzasz przygotować. Strzałki w prawo/w lewo na brzegach panelu sterowania umożliwiają przejście do kolejnego ekranu.
7. Wciśnij ikonę wybranego napoju kawowego, by uruchomić automatyczny proces przygotowania kawy. Proces przygotowania kawy obejmuje: mielenie kawy, ubijanie kawy oraz zaparzenie kawy. Podczas procesu przygotowania usłyszysz dźwięk młynka, automatycznego tampera oraz pompy. Jest to normalne zjawisko.
8. Po zaparzeniu aktywowane zostanie nalewanie kawy do filiżanki.
9. Po nalaniu kawy uruchomi się proces spieniania i nalewania mleka. W tym czasie można usłyszeć dźwięk pompy. Jest to normalne zjawisko.
10. Na panelu sterowania na pasku dolnym wyświetlany będzie przebieg procesu przygotowania i nalewania napoju kawowego.
11. Poczekaj do końca nalewania mleka. Na panelu sterowania pojawi się lista napojów kawowych.
12. Zabierz filiżankę i rozkoszuj się kawą.

Proces przygotowania i nalewania kawy można w każdej chwili anulować, naciskając ikonę . Jeśli naciśniesz ikonę w fazie mielenia (tj. przed nalewaniem kawy), ekspres zakończy mielenie i przesunie zmieloną kawę do pojemnika na fusy. Jeżeli ikonę naciśniesz w fazie nalewania kawy, ekspres zatrzyma nalewanie kawy.

Jeżeli w trakcie nalewania kawy naciśniesz ikonę , zakończysz nalewanie kawy i rozpocznie się proces spieniania mleka.

Po zakończeniu przygotowania kawy fusy są automatycznie przesuwane do pojemnika na fusy. W tym czasie można usłyszeć stukot oznaczający, że jednostka zaparząjąca przemieszcza fusy. Jest to normalne zjawisko.





PRZYGOTOWANIE KAWY Z KAWY MIELONEJ

Niniejsza część opisuje przygotowanie napoju ze zmielonej już kawy, tj. bez użycia młynka w ekspresie.

Ta funkcja nie obsługuje przygotowywania kawy w dwóch filiżankach, dlatego też tego typu napoje nie będą dostępne.

1. Otwórz pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą i ostrożnie wsyp zmieloną kawę do otworu. Ilość zmielonej kawy dozuj zgodnie z wybranym napojem kawowym oraz osobistymi preferencjami.



2. Zamknij pokrywę.
3. Na panelu sterowania naciśnij ikonę  w prawym górnym rogu. Zmieni się ona w ikonę , co oznacza, że ekspres będzie przygotowywać napój kawowy ze zmielonej kawy.
4. Dalej postępuj zgodnie z procedurami opisanymi w części „Przygotowanie kawy (bez spieniania mleka)”.
5. Aby wyjść z tego trybu przygotowania kawy, naciśnij ikonę  – zmieni się ona w .

WYDAWANIE GORĄCEJ WODY

Niniejsza część opisuje proces nalewania gorącej wody do filiżanki/kubka, np. w celu przygotowania herbaty lub podgrzania filiżanek przed przygotowaniem kawy.

1. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
2. Złap za uchwyt regulowanych dysz dozujących i dostosuj ich wysokość do wysokości filiżanki.

3. Na panelu sterowania naciśnij ikonę „Hot Water”, by aktywować nalewanie gorącej wody.
4. Na panelu sterowania na pasku dolnym wyświetlany będzie przebieg procesu przygotowania nalewania gorącej wody.
5. Poczekaj do czasu zatrzymania nalewania gorącej wody. Na panelu sterowania pojawi się lista napojów kawowych.
6. Zabierz filiżankę.

Proces nalewania gorącej wody można w każdej chwili anulować, naciskając ikonę .

NALEWANIE SPIENIONEGO MLEKA

Do spienienia mleka zalecamy używanie zimnego mleka pełnotłustego.

1. Do otworu z boku systemu spieniania mleka włóż końcówkę wężyka z czerwonym adapterem.
2. Za dyszami dozującymi umieść system spieniania mleka.
3. Odpowiednio schłodzone mleko pełnotłuste wlej do filiżanki, filiżankę postaw obok ekspresu. Wolny koniec wężyka umieść w mleku.
4. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
5. Złap za uchwyt regulowanych dysz dozujących i dostosuj ich wysokość do wysokości filiżanki.
6. Na panelu sterowania naciśnij ikonę „Hot Milk Foam”, by aktywować nalewanie spienionego mleka.
7. Na panelu sterowania na pasku dolnym wyświetlany będzie przebieg procesu nalewania spienionego mleka.
8. Poczekaj do czasu zatrzymania nalewania spienionego mleka. Na panelu sterowania pojawi się lista napojów kawowych.
9. Zabierz filiżankę.

Proces nalewania spienionego mleka można w każdej chwili anulować, naciskając ikonę .

NALEWANIE GORĄCEGO MLEKA

Do przygotowania gorącego mleka zalecamy używanie zimnego mleka pełnotłustego.

1. Do otworu z boku systemu spieniania mleka włóż końcówkę wężyka z czerwonym adapterem.
2. Za dyszami dozującymi umieść system spieniania mleka.
3. Odpowiednio schłodzone mleko pełnotłuste wlej do filiżanki, filiżankę postaw obok ekspresu. Wolny koniec wężyka umieść w mleku.
4. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
5. Złap za uchwyt regulowanych dysz dozujących i dostosuj ich wysokość do wysokości filiżanki.
6. Na panelu sterowania naciśnij ikonę „Hot Milk Foam”, by aktywować nalewanie gorącego mleka (bez piany).
7. Na panelu sterowania na pasku dolnym wyświetlany będzie przebieg procesu nalewania gorącego mleka.

8. Poczekać do zatrzymania procesu nalewania gorącego mleka. Na panelu sterowania pojawi się lista napojów kawowych.
9. Zabierz filiżankę.



Proces nalewania gorącego mleka można w każdej chwili anulować, naciskając ikonę .


JAK PRZYGOTOWAĆ FILIŻANKĘ DOBREJ KAWY

- Używaj zawsze świeżo palonych ziaren kawy z aktualną datą ważności. Zalecamy kupowanie paczek świeżo palonych ziaren kawy odpowiednio do częstotliwości przygotowywania kawy.
- Ziarna kawy należy przechowywać w szczelnym pojemniku, w suchym i ciemnym miejscu.
- Używaj podgrzanej kolby, sitek i filiżanek. Kolbę, sitka i filiżanki można przechowywać na powierzchni do podgrzewania kubków lub podgrzać je gorącą wodą przed użyciem.
- Używaj świeżej wody. Regularnie wymieniaj wodę w zbiorniku. Nie pozostawiaj jej tam na dłużej niż jeden dzień.
- Regularnie czyść ekspres, odkamieniaj go i przeprowadzaj inne czynności konserwacyjne.
- Do spieniania należy używać pełnotłustego i odpowiednio schłodzonego mleka.

PRZEPISY NA KAWĘ

Automatyczny ekspres Catler EA 850 wyposażono w przepisy na do przygotowywania kawy krok po kroku.




1. Na panelu sterowania naciśnij ikonę  w lewym górnym rogu.
2. Wyświetli się lista plików.
3. Naciśnij nazwę wybranego przepisu.
4. Naciśnij na ikonę  **next**, aby wyświetlić szczegółowy opis.


System przeprowadzi Cię krok po kroku przez cały proces przygotowania kawy. Wciśnięcie ikony  spowoduje powrót do poprzedniego ekranu. Ponowne wciśnięcie przycisku umożliwi powrót do ekranu głównego panelu sterowania.

ULUBIONE NAPOJE

ZAPISYWANIE ULUBIONYCH NAPOJÓW



Automatyczny ekspres do kawy Catler EA 850 pozwala na to, by aż 10 użytkowników zapisało swoje ulubione napoje. W celu zarządzania swoimi ulubionymi napojami postępuj w następujący sposób:

1. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
2. Spowoduje to wyświetlenie listy ikon użytkowników 1 do 10.
3. Naciśnij ikonę użytkownika, dla którego chcesz zmodyfikować napoje. Ikona użytkownika podświetli się na niebiesko.
4. W dolnej części panelu sterowania pokaże się lista dodanych już ulubionych napojów oraz ikony do zarządzania napojami kawowymi:
Ikona +: umożliwi dodanie napoju. Naciśnięcie ikony + powoduje wyświetlenie listy wszystkich napojów. Na czerwono zaznaczono napoje kawowe, które już zostały dodane. Naciśnięcie ikony napoju spowoduje jego dodanie do listy, po czym napój zostanie zaznaczony na czerwono. W celu powrotu do poprzedniego ekranu naciśnij ikonę .
Ponowne naciśnięcie na napój spowoduje jego usunięcie z listy.
Ikona -: służy do usuwania napoju. Naciśnięcie ikony - powoduje wyświetlenie listy wszystkich napojów. Na czerwono zaznaczono napoje, które już dodano. Naciśnięcie na napój spowoduje jego usunięcie z listy, czerwone oznaczenie napoju zniknie. W celu powrotu do poprzedniego ekranu naciśnij ikonę .
Ponowne naciśnięcie na napój spowoduje jego dodanie do listy.
Ikony </>: umożliwiają przejście na kolejny ekran z napojami. Ikony są aktywne dopiero gdy dodamy więcej niż cztery napoje.
5. Naciśnięcie ikony napoju uruchamia jego przygotowanie.

Wciśnięcie ikony  spowoduje powrót do poprzedniego ekranu. Ponowne wciśnięcie przycisku umożliwi powrót do ekranu głównego panelu sterowania.


ZMIANA NAZW UŻYTKOWNIKÓW W SYSTEMIE

W systemie ekspresu do kawy 10 użytkowników jest zapisanych pod uniwersalnymi nazwami (user1, user2 itp.). Aby zmienić nazwę użytkownika, postępuj w następujący sposób:

1. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
2. Spowoduje to wyświetlenie listy ikon użytkowników 1 do 10.
3. Naciśnij ikonę użytkownika, dla którego chcesz zmienić nazwę. Ikona użytkownika podświetli się na niebiesko.
4. Naciśnij ikonę użytkownika na pasku górnym (np. user1) – w dolnej części ekranu pojawi się klawiatura.
5. Wpisz nową nazwę użytkownika i naciśnij  w celu potwierdzenia.


MODYFIKACJA PARAMETRÓW NAPOJÓW


Modyfikacja parametrów będzie miała wpływ tylko na napoje zapisane na liście ulubionych napojów u wybranego użytkownika. Aby zmienić parametry napoju, postępuj w następujący sposób:

1. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
2. Naciśnij ikonę użytkownika, a następnie ikonę przygotowania napoju.
3. Pojawi się ekran ze szczegółowymi parametrami przy wybranym napoju (ilość zmielonej kawy, temperatura, ilość nalanej kawy, ilość spienionej piany lub ilość gorącego mleka).
4. Każdy parametr ma pasek z zaznaczonym punktem. Przesunięcie punktu w lewo lub prawo powoduje zmianę parametru. Dane nad paskiem wskazują wartość cyfrową zmodyfikowanego parametru.

ZAAWANSOWANE USTAWIENIA EKSPRESU DO KAWY EA 850

Aby wejść w ustawienia zaawansowane ekspresu, postępuj w następujący sposób:

1. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
2. Tutaj wciśnij ikonę „Setting“.
3. Pojawi się ekran z zaawansowanymi ustawieniami ekspresu. Strzałki w prawo/w lewo na brzegach panelu sterowania umożliwiają przejście do kolejnego ekranu.

Wciśnięcie ikony  spowoduje powrót do poprzedniego ekranu. Ponowne wciśnięcie przycisku umożliwi powrót do ekranu głównego panelu sterowania.

USTAWIANIE AUTOMATYCZNEGO CZYSZCZENIA

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Automatic clean setting“.
2. Pokazane zostaną parametry automatycznego czyszczenia systemu spieniania mleka oraz jednostki zaparzającej.
3. Każdy parametr ma pasek z zaznaczonym punktem. Przesunięcie punktu w lewo lub prawo powoduje zmianę wartości parametru. Dane nad paskiem wskazują wartość cyfrową zmodyfikowanego parametru.
4. Automatyczne czyszczenie systemu spieniania mleka można ustawić w przedziale od 0 do 5 minut.
5. Automatyczne czyszczenie jednostki zaparzającej można ustawić w przedziale od 0 do 500 minut.

USTAWIENIA JĘZYKA

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Language“.
2. Pojawi się lista dostępnych języków.
3. Gdy naciśniesz na wybrany język, język menu zmieni się.

USTAWIANIE ALARMU PEŁNEGO POJEMNIKA NA FUSY

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Waste coffee cake warning setting“.
2. Pojawi się pasek z zaznaczonym punktem. Przesunięcie punktu w lewo lub prawo powoduje zmianę ilości fusów. Ilość można ustawić w zakresie od 0 do 40. Domyślna i zalecana ilość to 8.
3. Licznik wewnętrzny zostanie dostosowany, a gdy ilość fusów w pojemniku osiągnie ustawioną wartość, na ekranie pojawi się komunikat o pełnym pojemniku.

USTAWIENIA TWARDOŚCI WODY

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Water hardness“.
2. Pojawi się pasek z zaznaczonym punktem. Przesunięcie punktu w lewo lub w prawo powoduje zmianę ilości wody do późniejszego odkamieniania. Ilość wody można zmieniać w zakresie od 20 do 200 l. Zalecamy ustawienie ilości wody odpowiadającej wodzie używanej w ekspresie do kawy. I tak np. jeśli używasz miękkiej wody, ilość wody możesz ustawić na wysoką wartość i na odwrót.
3. Licznik wewnętrzny zostanie dostosowany, a gdy ilość nalanej wody osiągnie ustawioną wartość, na ekranie pojawi się komunikat o odkamienieniu.

ZMIANA PARAMETRÓW NAPOJÓW KAWOWYCH

Ta funkcja umożliwia zmianę parametrów przygotowywanego napoju z ekranu głównego panelu sterowania. Nie będzie to miało wpływu na ustawione parametry napoju zapisanego na liście ulubionych napojów wybranego użytkownika.

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Coffee Taste”.
2. Pojawi się lista napojów.
3. Z listy wybierz napój, dla którego chcesz zmodyfikować parametry i naciśnij na jego ikonę.
4. Pojawi się ekran ze szczegółowymi parametrami przy wybranym napoju (ilość zmielonej kawy, temperatura, ilość nalanej kawy, ilość spienionej piany lub ilość gorącego mleka).
5. Każdy parametr ma pasek z zaznaczonym punktem. Przesunięcie punktu w lewo lub prawo powoduje zmianę wartości parametru. Dane nad paskiem wskazują wartość cyfrową zmodyfikowanego parametru.

USTAWIANIE AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZENIA

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Energy save setting”.
2. Pojawi się pasek z zaznaczonym punktem. Przesunięcie punktu w lewo lub w prawo spowoduje zmianę czasu, po którego upływie ekspres w stanie braku aktywności (tj. od ostatniego wciśnięcia) automatycznie się wyłączy.
3. Następnie licznik wewnętrzny zostanie odpowiednio dostosowany, a gdy minie ustawiony czas braku aktywności, ekspres automatycznie się wyłączy.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Przywrócenie ustawień fabrycznych spowoduje przywrócenie wszystkich parametrów ekspresu do wartości fabrycznych. Wszystkie wprowadzone przez siebie ustawienia zostaną skasowane.

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Factory reset”.
2. W celu potwierdzenia naciśnij ikonę OK, co spowoduje, że ekspres powróci do ustawień fabrycznych. Do anulowania służy ikona ↵.

LICZNIK FILIŻANEK

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Cup counter”.
2. Pojawi się ekran z listą napojów i wartością wskazującą, ile razy dany napój był przygotowywany.

USTAWIENIA FABRYCZNE

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Factory setting”.
2. Zostaniesz poproszony o wprowadzenie hasła. Hasło fabryczne to 787878. Naciśnij Log in, aby wejść w ustawienia.
3. W tym miejscu możesz zmienić hasło, możesz też sprawdzić, jak każda część ekspresu działa podczas procesu przygotowywania kawy, możesz uruchomić test mielenia (po teście zalecamy wyczyszczenie jednostki zaparzającej) itp.

WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE DŹWIĘKU

1. Na ekranie z zaawansowanymi ustawieniami naciśnij „Sound”.
2. Ikona przyciemni się. To sygnalizuje wyłączenie dźwięku. Ponowne wciśnięcie „Sound” spowoduje włączenie dźwięku. Ikona podświetli się.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze najpierw odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw je do ostygnięcia.



OSTRZEŻENIE!
NIE MYJ URZĄDZENIA, JEGO KABLA ANI WTYCZKI POD BIEŻĄCĄ WODĄ I NIE ZANURZAJ ICH W WODZIE ANI INNEJ CIECZY.

OSTRZEŻENIE:

Do czyszczenia nie używaj ostrych przedmiotów, środków chemicznych, rozpuszczalników, benzyny ani innych podobnych substancji. W żadnym wypadku nie czyść ekspresu przy pomocy urządzeń parowych.

REGULARNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ekspres do kawy wymaga regularnego czyszczenia oraz konserwacji podczas codziennego użytkowania w celu wydłużenia jego żywotności i zapobiegnięcia ewentualnym usterkom. Zalecamy, by czyścić pojemnik na fusy, ociekacz, tackę oraz jednostkę zaparzącą – co dziesięć przygotowanych filiżanek kawy, przy czym ostateczna częstotliwość zależy od intensywności używania ekspresu. Jeżeli ekspres jest używany częściej w ciągu dnia, należy go czyścić codziennie.

Pojemnik na fusy

1. Otwórz drzwiczki z boku ekspresu i wyjmij pojemnik na fusy.
2. Fusy wyrzucić lub przeznaczyć na kompost.
3. Pojemnik umyj w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Opłucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha.
4. Włóż z powrotem do ekspresu i zamknij drzwiczki.

UWAGA:

W ustawieniach zaawansowanych ekspresu możesz określić ilość fusów. Gdy ilość fusów w pojemniku osiągnie ustawioną wartość, na ekranie pojawi się komunikat o pełnym pojemniku. W takiej sytuacji pojemnik należy opróżnić i wyczyścić. Bez przeprowadzenia tej czynności ekspresu nie będzie można używać.

Ociekacz

Regularnie opróżniaj i czyść tackę ociekową oraz kratkę. Taca ociekowa jest wyposażona w pływak. Gdy poziom wody na tacce ociekowej jest zbyt wysoki, pływak podniesie się ponad otwór w kratce i konieczne będzie wylanie wody, tak aby uniknąć przepełnienia tacki.

1. Ostrożnie wyjmij tackę z korpusu ekspresu do kawy.
2. Zdejmij kratkę.
3. Wylej zawartość tacki ociekowej.
4. Umyj kratkę i tackę w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń, wypłucz i osusz czystą ściereczką.
5. Włóż ponownie do ekspresu.



OSTRZEŻENIE!
**WODA W OCIEKACZU MOŻE BYĆ BAR-
DZO GORĄCA. ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ
PODCZAS PRZENOSZENIA TACY WYPEŁNIO-
NEJ WODĄ. ISTNIEJE RYZYKO POWAŻNYCH
POPARZEŃ.**

Jednostka zaparzająca i tacka

1. Otwórz drzwiczki z boku ekspresu.
2. Naciśnij przycisk nad uchwytem jednostki zaparzającej i zwolnij ją, by wyjąć jednostkę zaparzającą z komory.
3. Wyjmij tackę jednostki zaparzającej.
4. Jednostkę zaparzającą delikatnie przetrzyj wilgotną miękką ściereczką i wysusz za pomocą suchej szmatki.
5. Tackę umyj w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Oplucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha.
6. Zalecamy, by komorę, w której znajduje się jednostka zaparzająca oraz pojemnik na fusy, przetrzeć delikatnie zwilżoną miękką ściereczką i wytrzeć do sucha czystą szmatką.
7. Umieść jednostkę zaparzającą w komorze i wsuń pod nią tackę.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA WODY

Regularnie czyść zbiornik na wodę. Nie należy pozostawiać wody w zbiorniku na dłużej niż jeden dzień.

1. Otwórz pokrywę zbiornika.
2. Złap zbiornik wody za uchwyt i pociągnij go do góry.
3. Wylej pozostałą wodę ze zbiornika.
4. Zbiornik na wodę przepłucz czystą wodą. W razie potrzeby użyj miękkiej gąbki do wytarcia wewnętrznych ścianek zbiornika. Przepłucz i wytrzyj do sucha ściereczką.

5. Włóż zbiornik z powrotem do urządzenia. Upewnij się, że zbiornik jest prawidłowo zainstalowany na miejscu.

CZYSZCZENIE MŁYNKA

Regularnie czyść młynek, aby usunąć pozostałości starej kawy. Stare ziarna kawy mogą zjełczeć, co może negatywnie wpłynąć na przygotowanie i smak kawy.

Wymij nieużyte ziarna kawy i umieść je w szczelnym pojemniku.

Pokrywę i obszar wewnętrzny młynka przetrzyj lekko zwilżoną ściereczką i wytrzyj suchą szmatką.

POWIERZCHNIA ZEWNĘTRZNA EKSPRESU

Regularnie czyść zewnętrzną powierzchnię ekspresu do kawy, zwłaszcza ściankę za dyszami dozującymi.


Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię ekspresu do kawy lekko zwilżoną ściereczką i wytrzyj czystą suchą szmatką.

CZYSZCZENIE SYSTEMU WEWNĘTRZNEGO


W przypadku regularnego codziennego użytkowania zalecamy czyszczenie systemu wewnętrznego raz na 14 dni.

Czyszczenie systemu spieniania mleka

System spieniania mleka należy czyścić po każdym użyciu:

1. Do otworu z boku systemu spieniania mleka włóż końcówkę wężyka z czerwonym adapterem.
2. Za dyszami dozującymi umieść system spieniania mleka.
3. Wlej czystą wodę do filiżanki, filiżankę ustaw obok ekspresu. Wolny koniec wężyka umieść w wodzie.
4. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
5. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
6. Naciśnij ikonę „Milk system clean“.
7. Grafika na kolejnym ekranie informuje o konieczności umieszczenia końca wężyka w wodzie.
8. Naciśnij ikonę OK, by uruchomić automatyczne czyszczenie systemu spieniania mleka.
9. Poczekaj do zakończenia procesu czyszczenia.
10. Następnie wyjmij system spieniania mleka i odłącz wężyk.

Czyszczenie systemu jednostki zaparzającej

1. Na kratce ociekowej postaw filiżankę.
2. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
3. Naciśnij ikonę „Brewer clean“.
4. Naciśnij ikonę OK, by uruchomić automatyczne czyszczenie jednostki zaparzającej.
5. Poczekaj do zakończenia procesu czyszczenia.

ODKAMINIOWANIE

Ekspres do kawy jest wyposażony w system ostrzegania o konieczności odkaminiowania i własny program odkaminiowania, który jest łatwo uruchamiany przez użytkownika. W ustawieniach zaawansowanych możesz wybrać twardość wody i określić, po ilu litrach wody wyświetlana będzie informacja o konieczności odkaminiowania.

Zalecamy usuwanie kamienia, gdy urządzenie powiadomi o konieczności usunięcia kamienia. Jednocześnie odkaminiowanie może być przeprowadzane bez wcześniejszego powiadomienia. Do odkaminiowania należy używać ogólnie dostępnych środków odkaminiujących (tabletki lub preparaty w płynie) przeznaczonych do automatycznych ekspresów. Zalecamy, by tabletki rozpuścić w ciepłej wodzie przed ich umieszczeniem w zbiorniku. Należy zawsze przestrzegać wskázówek producenta danego środka odkaminiującego.


Odkaminiowanie automatyczne

Odkaminiowanie automatyczne odbywa się na podstawie ustawionej twardości wody oraz ustawionej ilości nalanej wody. Gdy ilość nalanej wody osiągnie ustawną wartość, na ekranie pojawi się komunikat o odkaminiowaniu.

1. Na kratce ociekowej ustaw większą miskę.
2. Na ekranie wyświetlą się wskazówki pokazujące, jak krok po kroku odkaminić ekspres. Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.
3. Podczas odkaminiowania roztwór odkaminiujący będzie wypływać na przemian z dyszy dozującej i z systemu spieniania mleka.
4. Poczekaj na zakończenie procesu odkaminiowania.


Odkaminiowanie ręczne

Ekspres do kawy można odkaminić jeszcze zanim wyświetlone zostanie ostrzeżenie o konieczności automatycznego odkaminiowania.

1. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
2. Naciśnij ikonę „Descal”.
3. Na kratce ociekowej ustaw większą miskę.
4. Na ekranie wyświetlą się wskazówki pokazujące, jak krok po kroku odkaminić ekspres. Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

Odkaminiowanie systemu jednostki zaparzającej


Odkaminiowanie systemu jednostki zaparzającej zalecamy przeprowadzać po automatycznym odkaminiowaniu, zwłaszcza w przypadku używania twardej wody.

1. Napełnij zbiornik czystą wodą aż po wskaźnik maksymalnego poziomu.
2. Otwórz pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą i do otworu na kawę mieloną wrzuć tabletkę. Przed wysypianiem trzeba ją będzie lekko rozdrobnić.
3. Na kratce ociekowej ustaw większą miskę.
4. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
5. Naciśnij ikonę „Brewer descale”.
6. Na ekranie wyświetlą się wskazówki pokazujące, jak krok po kroku odkaminić ekspres. Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.
7. Poczekaj na zakończenie procesu odkaminiowania.

PRZECHOWYWANIE

Czyszczenie systemu wewnętrznego przed przerwą w eksploatacji

Jeżeli ekspres nie będzie przez dłuższy czas używany, zalecamy przeprowadzenie poniższych czynności konserwacyjnych systemu wewnętrznego.

1. Na kratce ociekowej ustaw większą miskę.
2. Na panelu sterowania naciśnij ikonę .
3. Naciśnij ikonę „Clean when power on/off“.
4. Na ekranie wyświetlą się wskazówki pokazujące, jak krok po kroku wyczyścić wewnętrzny system ekspresu. Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.
5. Poczekaj do czasu zakończenia procesu czyszczenia przez ekspres. Następnie ekspres się wyłączy.

Czyszczenie ekspresu do kawy przed przerwą w eksploatacji

Poczekaj do całkowitego wystygnięcia ekspresu, odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego i końcówkę kabla od ekspresu. Wykonaj następujące kroki:

1. Opróżnij i wyczyść pojemnik na fusy.
2. Wyczyść jednostkę zaparzającą oraz tackę i wytrzyj komorę, w której przechowywana jest jednostka zaparzająca.
3. Opróżnij i wyczyść zbiornik na wodę.
4. Opróżnij i wyczyść młynek do kawy.
5. Opróżnij i wyczyść ociekacz.
6. Przetrzyj powierzchnię wewnętrzną ekspresu.

Przechowywanie ekspresu

Czysty, suchy i w pełni schłodzony ekspres umieść w dobrze wentylowanym suchym miejscu poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Na ekspresie nie umieszczaj żadnych przedmiotów.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

KOMUNIKATY BŁĘDÓW I OSTRZEŻENIA NA PANELU STEROWANIA

W trakcie używania ekspresu na panelu sterowania mogą się pojawić komunikaty błędów i ostrzeżenia. Poniższa tabela przedstawia ich znaczenie i sposób rozwiązania problemu.

Komunikat/ostrzeżenie	Znaczenie	Rozwiązanie
Water shortage. Please add water. (Niewystarczająca ilość wody. Uzupełnij wodę)	W zbiorniku jest mało wody.	Uzupełnij wodę w zbiorniku – patrz: część „Napełnianie zbiornika na wodę”.
Drip tray missing (Brak tacki ociekowej)	Tacka ociekowa nie została umieszczona w ekspresie lub umieszczono ją w sposób nieprawidłowy.	Włóż tackę ociekową do ekspresu. Wsuń ją do samego końca.
Brewer missing (Brak jednostki zaparzającej)	Jednostka zaparzająca nie została umieszczona w urządzeniu lub umieszczono ją w sposób nieprawidłowy.	Umieść jednostkę zaparzającą w ekspresie do kawy. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.
Waste container missing (Brak pojemnika na fusy)	Pojemnik na fusy nie został umieszczony w ekspresie lub umieszczono go w sposób nieprawidłowy.	Umieść zbiornik w ekspresie.
Open door (Drzwiczki są otwarte)	Drzwiczki z boku ekspresu są otwarte lub niewłaściwie zamknięte.	Zamknij drzwiczki ekspresu. Na prawidłowo zamknięte drzwiczki wskazuje kliknięcie.
Tube plugging (Zatkane przewody wewnętrzne)	Przewody wewnętrzne są zatkane.	Upewnij się, czy zbiorniku znajduje się wystarczająca ilość wody, naciśnij przycisk OK – ekspres przeprowadzi ponowną kontrolę. W nowo zakupionym ekspresie będzie to można sprawdzać 2 do 3 razy. W ekspresach używanych należy przeprowadzić odkamienianie.
Waste container is full (Pojemnik na fusy jest pełny)	Pojemnik na fusy jest pełny.	Opróżnij pojemnik.
Coffee bean shortage (Zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty)	Zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty.	Otwórz pokrywę i wsyp do pojemnika świeże ziarna kawy.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się po potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Aby zlikwidować ten produkt, należy uzyskać potrzebne informacje o prawidłowej utylizacji od odpowiednich urzędów lub od sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektywy UE.

Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian tekstu, projektu i danych technicznych produktu bez wcześniejszego informowania o nich.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Because of continuous improvement of design and other properties, your product may slightly differ from the one shown on the pictures in this manual.

Z důvodu neustálého zdokonaľování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivétel és más jellemzők állandó fejlesztése miatt a megvásárolt termék enyhén eltérhet az ezen útmutatóban található képeken mutatott terméktől.

Ze względu na ciągle udoskonalanie designu i innych właściwości, zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na rysunkach w niniejszej instrukcji.

**WWW.CATLER.EU**